

<b>STN</b>	<b>Nízkonapäťové spínacie a riadiace zariadenia</b> <b>Časť 9-1: Aktívne systémy na zmierňovanie</b> <b>porúch s oblúkom</b> <b>Zariadenia na zhášanie oblúka</b>	<b>STN</b> <b>EN IEC 60947-9-1</b>  35 4101
------------	--	--

Low-voltage switchgear and controlgear - Part 9-1: Active arc-fault mitigation systems - Arc quenching devices

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/19

Obsahuje: EN IEC 60947-9-1:2019, IEC 60947-9-1:2019

**129689**

EUROPEAN STANDARD

**EN IEC 60947-9-1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2019

ICS 29.120.40; 29.130.20

English Version

**Low-voltage switchgear and controlgear - Part 9-1: Active arc-fault mitigation systems - Arc quenching devices  
(IEC 60947-9-1:2019)**

Appareillage à basse tension - Partie 9-1: Systèmes actifs de limitation des défauts d'arc - Dispositifs d'extinction d'arc  
(IEC 60947-9-1:2019)

Niederspannungsschaltgeräte - Aktive Systeme zur Verringerung von Lichtbogenfehlern - Teil 9-1: Lichtbogenlöschgeräte  
(IEC 60947-9-1:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-02-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN IEC 60947-9-1:2019 (E)****European foreword**

The text of document 121A/254/FDIS, future edition 1 of IEC 60947-9-1, prepared by SC 121A "Low-voltage switchgear and controlgear" of IEC/TC 121 "Switchgear and controlgear and their assemblies for low voltage" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60947-9-1:2019.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2019-11-24
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2022-05-24

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directives and the standardization requests see informative Annex ZZA and Annex ZZB, which are integral parts of this document.

**Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60947-9-1:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60068-2-30	2005	Environmental testing -- Part 2-30: Tests - Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)	EN 60068-2-30	2005
IEC 60417	Data-base	Graphical symbols for use on equipment	-	-
IEC 60947-1	2007	Low-voltage switchgear and controlgear -- Part 1: General rules	EN 60947-1	2007
+ A1	2010		+ A1	2011
+ A2	2014		+ A2	2014
IEC 61439	series	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies	EN 61439	series
CISPR 11 (mod)	2015	Industrial, scientific and medical equipment - Radio-frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55011	2016
+ A1	2016		+ A1	2017

**EN IEC 60947-9-1:2019 (E)****Annex ZZA**  
(informative)**Relationship between this European standard and the essential requirements of Directive 2014/30/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered**

This European standard has been prepared under the European Commission standardisation request C(2016) 7641 final of 30.11.2016<sup>1</sup>, ('M/552'), as regards harmonised standards in support of Directive 2014/30/EU relating to electromagnetic compatibility, to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

**Table ZZA.1 – Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 2014/30/EU [2014 OJ L96]**

Essential requirements of Directive 2014/30/EU	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks / Notes
Annex I. 1(a) (electromagnetic disturbances)	8.3, 9.3.2.2	
Annex I. 1(b) (electromagnetic immunity)	8.3, 9.3.2.1	

WARNING 1: Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2: Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

---

<sup>1</sup> COMMISSION IMPLEMENTING DECISION C(2016) 7641 final of 30.11.2016 on a standardisation request to the European Committee for Standardisation, to the European Committee for Electrotechnical Standardisation and to the European Telecommunications Standards Institute as regards harmonised standards in support of Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

## Annex ZZB (informative)

### Relationship between this European standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered

This European standard has been prepared under a Commission's standardisation request relating to harmonised standards in the field of the Low Voltage Directive, M/511, to provide one voluntary means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZB.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety objectives of that Directive, and associated EFTA regulations.

**Table ZZB.1 – Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]**

Safety objectives of Directive 2014/35/EU	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks/Notes
1 a)	6	
1 b)	6	
1 c)	1, 3, 4, 5, and 6.3	
2 a)	8.1, 8.2, 9.3	
2 b)	8.1, 9.3	
2 c)	6.2, 6.3, 8.1, 9.3, 9.4	
2 d)	8.1, 8.2, 9.3	
3 a)	6.3, 8.1, 9.3, 9.4	
3 b)	8.1, 9.3	
3 c)	-	No hazard identified for products falling under the scope of this standard.

WARNING 1: Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2: Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.



IEC 60947-9-1

Edition 1.0 2019-01

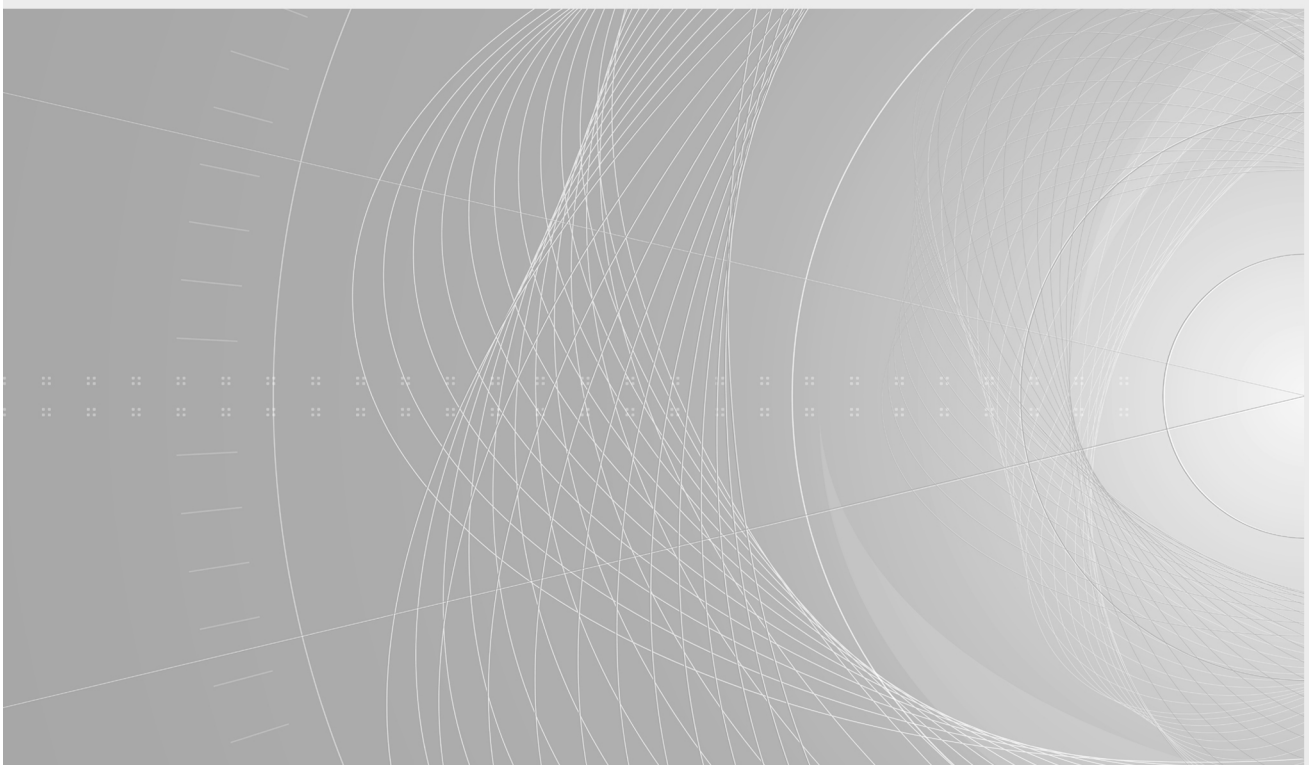
# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

---

**Low-voltage switchgear and controlgear –  
Part 9-1: Active arc-fault mitigation systems – Arc quenching devices**

**Appareillage à basse tension –  
Partie 9-1: Systèmes actifs de limitation des défauts d'arc – Dispositifs  
d'extinction d'arc**





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office  
3, rue de Varembe  
CH-1211 Geneva 20  
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11  
[info@iec.ch](mailto:info@iec.ch)  
[www.iec.ch](http://www.iec.ch)

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

#### IEC publications search - [webstore.iec.ch/advsearchform](http://webstore.iec.ch/advsearchform)

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

#### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

#### IEC Customer Service Centre - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: [sales@iec.ch](mailto:sales@iec.ch).

#### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

#### IEC Glossary - [std.iec.ch/glossary](http://std.iec.ch/glossary)

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Recherche de publications IEC -

[webstore.iec.ch/advsearchform](http://webstore.iec.ch/advsearchform)

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

#### IEC Just Published - [webstore.iec.ch/justpublished](http://webstore.iec.ch/justpublished)

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

#### Service Clients - [webstore.iec.ch/csc](http://webstore.iec.ch/csc)

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: [sales@iec.ch](mailto:sales@iec.ch).

#### Electropedia - [www.electropedia.org](http://www.electropedia.org)

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

#### Glossaire IEC - [std.iec.ch/glossary](http://std.iec.ch/glossary)

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.





IEC 60947-9-1

Edition 1.0 2019-01

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

---

**Low-voltage switchgear and controlgear –  
Part 9-1: Active arc-fault mitigation systems – Arc quenching devices**

**Appareillage à basse tension –  
Partie 9-1: Systèmes actifs de limitation des défauts d'arc – Dispositifs  
d'extinction d'arc**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

---

ICS 29.120.40; 29.130.20

ISBN 978-2-8322-6404-1

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
2 Normative references .....	7
3 Terms and definitions .....	8
4 Classification.....	8
4.1 According to the number of operations.....	8
4.1.1 Single shot AQD.....	8
4.1.2 Resettable AQD.....	9
4.2 According to the mounting characteristics.....	9
4.2.1 Fixed AQD.....	9
4.2.2 Withdrawable or plug-in AQD.....	9
5 Characteristics .....	9
5.1 Rated operational voltage ( $U_e$ ).....	9
5.2 Rated insulation voltage ( $U_i$ ).....	9
5.3 Rated impulse withstand voltage ( $U_{imp}$ ).....	9
5.4 Rated short-time withstand current ( $I_{cw}$ ).....	9
5.5 Maximum voltage drop in low-impedance state .....	9
5.6 Maximum operating time.....	10
5.7 Number of operating cycles (of a resettable AQD).....	10
5.8 Maximum permissible temperature of the AQD main circuit terminals.....	10
6 Product information .....	10
6.1 Nature of information .....	10
6.2 Marking.....	10
6.3 Instructions for installation, operation, maintenance, decommissioning and dismantling .....	11
7 Normal service, mounting and transport conditions.....	11
8 Constructional and performance requirements.....	11
8.1 Constructional requirements .....	11
8.2 Performance requirements.....	12
8.3 Electromagnetic compatibility (EMC).....	12
9 Tests.....	13
9.1 Kind of tests.....	13
9.2 Compliance with constructional requirements.....	13
9.3 Type tests.....	13
9.3.1 Performance tests .....	13
9.3.2 Electromagnetic compatibility tests .....	15
9.4 Routine tests.....	16
9.4.1 Closing operation.....	16
9.4.2 Dielectric test .....	16

Annex A (informative) Rationale for defining the maximum voltage drop value in low-impedance state .....	17
A.1 Condition for arc extinction .....	17
A.2 Determination of minimum distance and corresponding voltage drop .....	18
Bibliography.....	19
Table 1 – Product information .....	11

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR –****Part 9-1: Active arc-fault mitigation systems –  
Arc quenching devices**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60947-9-1 has been prepared by subcommittee SC121A: Low-voltage switchgear and controlgear, of IEC technical committee 121: Switchgear and controlgear and their assemblies for low voltage.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
121A/254/FDIS	121A/266/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 60947 series, published under the general title *Low-voltage switchgear and controlgear*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## INTRODUCTION

The effects of arc-faults inside an enclosure are more and more taken into consideration, both from user safety and time-to-repair points of view. Protection against the effects of internal arc-faults can be achieved through passive components (containment) or through active components, also known as "active arc-fault mitigation systems".

Active arc-fault mitigation systems generally use internal arc-fault control devices (IACDs), based on the effects of the arc (light, pressure, current or voltage harmonics, etc.), and an actuator to eliminate the arc-fault.

This actuator can be an upstream circuit-breaker, which is tripped to interrupt the fault current, or an arc quenching device that will transfer the fault to a dedicated low-impedance circuit, before the short-circuit current is interrupted by the upstream short-circuit protective device (SCPD).

The purpose of this document is to set the requirements for arc quenching devices, so that the necessary safety is ensured and their performance can be fairly assessed.

Special requirements for environmental withstand (e.g. ambient temperature, damp heat, shock, vibrations) are included, considering the high impact of a malfunction, either unwanted operation (creation of a short-circuit) or failure to operate.

Requirements for internal arc-fault control devices are under development and will be published as IEC 60947-9-2<sup>1</sup>.

Requirements for integration of internal arc-fault mitigation systems in power switchgear and controlgear assemblies are under development and will be published as IEC TS 63107<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Under preparation. Stage at the time of publication: IEC/ACD 60947-9-2:2018.

<sup>2</sup> Under preparation. Stage at the time of publication: IEC/PCC 63107:2018.

## LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR –

### Part 9-1: Active arc-fault mitigation systems – Arc quenching devices

#### 1 Scope

This part of IEC 60947 covers low-voltage arc quenching devices, hereinafter referred to as AQDs, which are intended to eliminate arc-faults in low-voltage assemblies (typically low-voltage switchgear and controlgear assemblies in accordance with the IEC 61439 series), by creating a lower impedance current path, to cause the arcing current to transfer to the new current path. This new current path is maintained until a short-circuit protection device (SCPD) interrupts the short-circuit current.

AQDs are installed in low-voltage assemblies, connected to the main circuit, preferably as close as possible to all primary power sources.

Their rated voltage does not exceed 1 000 V AC or 1 500 V DC.

This document does not cover:

- sensors intended to detect arc-faults;
- devices intended to trigger the functioning of the arc quenching device;
- devices intended to interrupt arc-fault current;
- special requirements for AQDs for use in explosive atmospheres (e.g. ATEX).

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-30:2005, *Environmental testing – Part 2-30: Tests – Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)*

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment* (available at <http://www.graphical-symbols.info/equipment>)

IEC 60947-1:2007, *Low-voltage switchgear and controlgear – Part 1: General rules*

IEC 60947-1:2007/AMD1:2010

IEC 60947-1:2007/AMD2:2014

IEC 61439 (all parts), *Low-voltage switchgear and controlgear assemblies*

CISPR 11:2015, *Industrial, scientific and medical equipment – Radio-frequency disturbance characteristics – Limits and methods of measurement*

CISPR 11:2015/AMD1:2016

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**